

Distr.: General 21 February 2007

Russian

Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 16-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 25 октября 2006 года, в 10 ч. 00 м.

 Председатель:
 г-н Ачарья
 (Непал)

 затем:
 г-н Андерссон (заместитель Председателя)
 (Швеция)

 затем:
 г-н Ачарья (Председатель)
 (Непал)

Содержание

Пункт 30 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (продолжение)

Пункт 33 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 30 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (продолжение)

- 1. **Г-жа Пуке-Эль Шами** (Франция), выступая в качестве Председателя рабочей группы, предлагает Комитету отложить принятие решений по двум проектам резолюций по пункту 30 повестки дня на более позднюю дату в целях дальнейшего согласования мнений.
- 2. Предложение принимается.

Пункт 33 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

- Г-н Лю Чжэньминь (Китай) отмечает, что операции по поддержанию мира вступают в новую фазу быстрого развития с позиции масштабов, сферы действия мандатов и всеобщего признания, что повышает нагрузку на Секретариат и государствачлены. В целях обеспечения надлежащего Организация реагирования должна усовершенствовать процесс разработки программ и управление операциями, а государства-члены проявить политическую волю, необходимую для поддержания международного и регионального мира и безопасности, оказывая при этом своевременную помощь миссиям.
- При разработке и реформировании операций по поддержанию мира следует сосредоточить внимание на соблюдении принципов Устава и указаний Совета Безопасности, строгого нейтралитета и применении силы исключительно В целях самообороны. Необходимо сотрудничать также тесно региональными организациями и оказывать помощь в повышении их чрезвычайно полезного области поддержания потенциала в мира. Организация Объединенных должна оказать помощь Африканскому союзу в плане материально-технического обеспечения, организации обучения, передачи информационных технологий и предоставления финансовых средств.
- 5. Положение в области безопасности в некоторых районах является весьма неблагоприятным, и в качестве первоочередной задачи Секретариат должен обеспечить безопасность персонала по поддержанию

- мира посредством совместного управления безопасностью, использования технологий сокращения рисков и улучшения связей со странами, предоставляющими войска.
- Учитывая, что В деле предотвращения конфликтов экономическое развитие и создание надлежащих структур и возможностей имеют такое же значение, как и операции по поддержанию мира и необходимые всеобъемлющие стратегии с участием всех специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, международных финансовых институтов и соответствующих региональных органов, важно также, чтобы Департамент операций по поддержанию мира координировал свои действия с Комиссией по миростроительству и ее Управлением по поддержке миростроительства. За прошедшие годы Китай направил более 6 тыс. миротворцев для проведения 16 операций в различных регионах мира и продолжит принимать активное участие в деятельности такого рода.
- 7. Г-н Альджуниед (Сингапур) отмечает успешную деятельность Департамента, который, несмотря на трудные условия, в том числе все более сложные задачи и опасности в местах проведения операций, сумел справиться с резким увеличением количества операций по поддержанию Ключевыми факторами по-прежнему планирование, контроль и извлечение надлежащих уроков. Например, уроки, извлеченные в Гаити и Тиморе-Лешти, напоминают об опасности преждевременного сворачивания миссии, а случаи сексуальной эксплуатации и надругательств со отдельных миротворцев запятнали профессиональную репутацию Организации.
- 8. Тем не менее, несмотря на успехи, деятельность Департамента требует более тщательного рассмотрения. Для проведения реформы необходимо достичь более широкой договоренности по поводу конкретных областей, В которых существует потребность реформе, и принять решения относительно приоритетов; кроме того, следует обсудить со странами, предоставляющими войска, согласованный механизм управления процессом. Методы и опыт работы Департамента требуют критического анализа и интеграции в целях обеспечения эффективного управления и контроля. По-видимому, координация является слабым звеном, поэтому необходимы более совершенное перспективное стратегическое мышление И планирование. Изучая опыт проведения прошлых

операций, Департамент должен расширять знания в данной области и развивать доктрину поддержания мира, а также укреплять свой потенциал в сфере оперативного обмена опытом, приобретенным в ходе операций на местах, с другими миссиями и странами, предоставляющими войска. Кроме того, необходимо увеличить численность военного и полицейского персонала, осуществляющего руководство операциями в Центральных учреждениях.

- Департамент должен наладить планомерное сотрудничество с региональными группами, которые собственным поделиться опытом. Многочисленные аспекты операций по поддержанию мира требуют сопутствующего опыта в самых разных областях, в связи с чем Департамент должен взаимодействовать с другими институтами с целью накопления И использования необходимого потенциала. Миротворцы и миростроители должны естественным образом стать партнерами. Под руководством Департамента миротворцы с самых первых этапов выполнения своей миссии должны сотрудничать co специалистами области обеспечения безопасности И экспертами технической, финансовой и гуманитарной сферах. Успешными считаются те миссии по поддержанию мира, которые в конечном счете обеспечивают странам возможность обрести самостоятельность.
- 10. Г-н Чем (Камбоджа) говорит, что значительное увеличение количества операций по поддержанию мира с 2002 года свидетельствует о том, что в деле поддержания международного мира и безопасности страны прежде всего рассчитывают на Организацию Объединенных Наций. Для того чтобы ответить на вызов, необходимо своевременное развертывание сил, а это зависит от сотрудничества всех заинтересованных сторон, политической воли и желания добиться успеха, а также от наличия взаимного доверия.
- 11. Камбоджа, восстановившаяся после десятилетий небывалых разрушений и взявшая на себя ответственность за собственную судьбу, обладает богатым опытом урегулирования конфликтов, национального примирения миростроительства, что позволило ей добиться быстрого экономического роста стабильности. Страна, которую представляет оратор, являлась чистым получателем международной помощи в период существования администрации переходного периода под контролем Организации Объединенных Наций вплоть до проведения выборов

- в 1993 году. Однако в 2005 году Камбоджа стала страной, предоставляющей войска или технику для миссий в Судане и Тиморе-Лешти.
- 12. Операции по поддержанию мира в Судане демонстрируют необходимость в повышении степени скоординированности действий Организации Объединенных Наций и региональных организаций, таких как Африканский союз. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) работает над созданием в долгосрочной перспективе сообщества по вопросам безопасности АСЕАН, которое со временем тоже примет участие в укреплении деятельности Организации Объединенных Наций.
- 13. Г-н Алморад (Кувейт) отмечает, что, хотя операции по поддержанию мира играют все более важную роль в ослаблении напряженности и уменьшении остроты кризисов во всем мире, необходимо четко определить задачи, цели и структуры управления такими операциями, а также разработать новые способы улучшения координации действий и расширения консультаций между Советом Безопасности и предоставляющими войска странами в целях обеспечения учета полученного опыта и передовой практики. Кроме того, необходимо укрепить роль Организации Объединенных Наций в деле раннего предупреждения и превентивной дипломатии и осуществить комплексный обзор потребностей в обучении в целях улучшения координации при планировании полевых миссий. Оратор приветствует активизацию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, выражает надежду на то, что расширение системы резервных соглашений повысит возможности для быстрого развертывания, и одобряет меры по осуществлению рекомендаций Советника Генерального секретаря по вопросу о сексуальной эксплуатации и надругательстве со стороны миротворческого персонала Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.
- 14. Оратор отдает должное Организации Объединенных Наций за ее роль в сохранении пограничной разметки между Кувейтом и Ираком во 833 (1993)исполнение резолюции Безопасности и подтверждает готовность Кувейта предоставить Департаменту любую необходимую помощь для завершения этой задачи. Несмотря на то что доля Кувейта в бюджете операций по поддержанию мира за предшествующие несколько лет увеличилась в пять раз, страна считаем своим долгом своевременно выполнять взятые на себя

обязательства и настоятельно призывает к этому другие страны. Делегация Кувейта осуждает действия, ставящие под угрозу или делающие мишенью миротворцев Организации Объединенных Наций, которые рискуют своей жизнью на службе мира, и настоятельно призывает сделать все необходимое для обеспечения их безопасности.

- 15. Г-жа Вильямс (Ямайка) отмечает, что сегодня операции по поддержанию мира становятся все более сложными и требуют все больше сил, принимая во внимание их многогранность и динамический увеличившуюся в последнее характер. необходимость в них, возрастающую угрозу для безопасности миротворческого персонала во всем мире, а также расширение масштабов операций и ограниченность имеющихся ресурсов. Обеспечивая прежде всего урегулирование межгосударственных конфликтов, миссии также участвуют в разрешении конфликтов, которые, внутренних предполагается, могут поставить угрозу международный мир и безопасность, и принимают меры в случаях грубых нарушений международного права.
- Эффективность операций по поддержанию мира зависит от тесного сотрудничества международных гражданских и полицейских Департамент операций по поддержанию мира должен продолжить проведение реформы, начатой им в 2000 году. Ему удалось увеличить численность и повысить качество персонала как в Центральных учреждениях, так и на местах и установить более тесное сотрудничество с предоставляющими войска странами. Тем не менее многое еще предстоит улучшить, поскольку Департамент сталкивается с трудностями при наборе квалифицированного и хорошо обученного гражданского персонала; кроме того, отсутствуют надлежащие системы руководства и контроля и четкая политика в отношении миротворческого персонала.
- 17. Более десяти лет Ямайка вносила свой скромный вклад в деятельность по поддержанию мира, предоставляя военный и/или полицейский персонал для миссий в Гаити, Либерии, Судане, и, возможно, предоставит его для проведения предстоящей миссии в Тиморе-Лешти.
- 18. Ямайка поддерживает проводимую работу по совершенствованию норм поведения персонала миссий по поддержанию мира и одобряет политику абсолютной нетерпимости к случаям сексуальных

- надругательств И эксплуатации co стороны миротворцев; все подобные случаи необходимо расследовать принять В связи соответствующие меры. Страна также приветствует тесное сотрудничество между Департаментом по вопросам охраны и безопасности и Департаментом операций по поддержанию мира в рамках единой системы управления безопасностью в целях защиты персонала на местах. Необходимо воздать должное миротворцам, ежедневно рискующим своей жизнью, и особенно тем из них, кто отдал свою жизнь во имя мира.
- 19. **Г-н Рампанджилей** (Индонезия) отдает дань памяти свыше 2 тыс. человек, которые принесли самую большую жертву в ходе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и в число которых вошли 29 индонезийцев. С 1956 года Индонезия приняла участие в 26 миссиях в различных странах мира, последняя из которых была проведена на юге Ливана.
- Большое количество мест дислокации и изменяющийся характер операций по поддержанию мира представляют собой серьезную проблему, и Департаменту операций по поддержанию мира необходимо будет внедрять системы эффективного планирования И управления, привлекать квалифицированный персонал использовать материально-технические и финансовые ресурсы в достаточном объеме. Департамент приложил заслуживающие одобрения усилия в направлении собственного реформирования и обеспечения более явной ориентации на полевые миссии. Индонезия надеется на эффективные реформы, благодаря которым появятся системы всесторонней поддержки и реагирования, необходимые как в Центральных учреждениях, так и на местах. Она признательна за регулярное предоставление обновленной информации относительно принимаемых Департаментом в этой связи, а также способов повышения подотчетности и усилий, предпринимаемых в целях недопущения гибели людей.
- 21. Четкие мандаты и полное понимание всеми участниками операций своих обязанностей являются неотъемлемыми элементами безопасных и эффективных операций. Секретариат должен повысить потенциал информационно-коммуникационных технологий на местах в целях обеспечения эффективного взаимодействия между Секретариатом, сотрудниками на местах и всеми

остальными участниками операций. Центральные учреждения также должны более эффективным образом координировать свои действия со странами, предоставляющими войска, с тем чтобы сделать возможным быстрое и системное развертывание войск и добиться равного обращения с военнослужащими в полевых условиях.

- 22. бюджет Хотя проводимых Организацией Объединенных Наций операций по поддержанию мира увеличился до 5 млрд. долл., он по-прежнему составляет всего лишь 0,5 процента от мировых военных расходов. Операции по поддержанию мира требуют адекватных ресурсов, поскольку они все чаще предусматривают выполнение нетрадиционных задач, таких как посредничество, разоружение, контроль за проведением выборов и оказание помощи реформировании секторов безопасности, социальных услуг и даже государственных финансов. Неэффективное выполнение задач, обусловленное отсутствием ресурсов, приведет к потере доверия к Организации Объединенных Наций, а также к потере поддержки, оказываемой миротворцам местным населением, которая имеет решающее значение.
- 23. Комплексный характер мандатов требует полготовленного персонала высочайшей квалификации. Делегация Индонезии дает высокую оценку усовершенствованным системам набора сотрудников и одобряет создание Объединенной службы учебной подготовки и Секции по передовому опыту. Еще одним позитивным шагом является разработка основополагающего программного документа, которого составление должно осуществляться на базе всесторонних консультаций с государствами-членами и в котором излагаются всеобъемлющие руководящие принципы проведения операций по поддержанию мира.
- 24. Сексуальная эксплуатация и надругательства со стороны кого-либо из сотрудников миротворческих сил Организации Объединенных Наций являются неприемлемыми; необходимо в полном объеме осуществить рекомендации, подготовленные Специальным советником Генерального секретаря по данному вопросу.
- 25. Подлинного мира можно добиться лишь при условии дальнейшего тесного сотрудничества международного сообщества с заинтересованными сторонами на местах в целях нахождения политических решений и создания благоприятной обстановки для эффективной реконструкции и

- развития, которые также являются элементами успешной стратегии вывода сил; к сожалению, это медленный процесс. Хотя главная ответственность за государственное строительство и поддержание мира лежит на национальных правительствах, необходима международная поддержка, которую следует оказывать даже тогда, когда постконфликтные ситуации перестают быть центральной проблемой, поскольку этот период является решающей стадией в процессе укрепления мира и перехода к нормальной жизни.
- 26. Комиссия миростроительству ПО надлежащие возможности для оказания содействия в проведении операций по поддержанию мира и может использовать ресурсы с максимальной пользой, учитывая ее роль координатора деятельности национальных международных органов, участвующих в операциях такого рода. Концепция планирования совместного представляется перспективной, и делегация Индонезии будет следить за результатами проведения комплексных миссий в Сьерра-Леоне и Бурунди, надеясь на то, что применяемые там успешные модели можно будет использовать в других регионах. Наряду с этим важно допускать слишком поспешного миротворческих сил из стран, пораженных конфликтом. Миротворческая деятельность будет успешной лишь в тех случаях, когда международные партнеры привлекают к участию все стороны на равноправной основе и беспристрастно устраняют коренные причины конфликтов в соответствии с Уставом И нормами международного права. Уважение деятельности Организации К Объединенных Наций в области поддержания мира чрезвычайно велико, и эта деятельность остается одним из наиболее эффективных инструментов обеспечения международного мира и безопасности, который имеется в распоряжении международного сообщества.
- 27. Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Андерссон (Швеция).
- Г-н Вали (Нигерия) говорит, что несмотря на вызывающие сожаление некоторые неудачи. операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира отождествляются с понятиями мира и безопасности. Тем не менее миротворцам приходится действовать в сложных ситуациях, когда отдельные правительства или группы проявляют неспособность или нежелание урегулировать управления последствия неадекватного или

злоупотреблений. Оратор осуждает похищения и убийства миротворцев В Демократической Республике Конго Ливане. C лицами, совершившими преступления против миротворцев, следует обращаться в соответствии с нормами международного права. Важно разработать новую доктрину, касающуюся поддержания мира определяющую политику, процедуры и руководящие принципы, которые бы соответствовали будущим проблемам.

- Мирное разрешение конфликтов и поддержка многосторонних усилий по достижению глобального мира и безопасности являются главными принципами внешней политики правительства его страны. В число обязательств правительства Нигерии в области поддержания мира входит размещение войск, полицейских сил и сотрудников нигерийской Службы управления тюрьмами Иммиграционного департамента. Следует сделать акцент предупреждении, a не на вмешательстве, профилактические меры приведут к сокращению количества и стоимости операций по поддержанию мира. Кроме того, необходимо поддерживать и расширять возможности региональных институтов, с чтобы дополнить функции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В целях содействия государственному строительству следует уделять основное внимание проблеме занятости восстановлению молодежи социальной экономической инфраструктуры пострадавших стран, также обеспечению благого управления, верховенства закона и реформирования сферы безопасности. Делегация его страны приветствует открытие Фонда миростроительства и проведение совещаний Комиссии по миростроительству, Сьерра-Леоне и Бурунди. посвященных приветствует учреждение Группы экспертов по правовым вопросам для расследования преступных деяний, случаев сексуальной эксплуатации и надругательств, совершенных персоналом миротворческих сил. Необходимы конкретные меры в целях предотвращения таких заслуживающих осуждения действий и сохранения престижа и Организации и доверия к ней. целостности Правительство Нигерии поддерживает политику абсолютной нетерпимости.
- 30. Ситуация в Дарфуре представляет собой одну из наиболее серьезных проблем для Африканского союза, и недавно принятое решение о продлении мандата Миссии Африканского союза в Судане (МАСС) отражает приверженность Африканского континента цели достижения мира в этом регионе.

Правительство Нигерии приветствует разработку Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом пакета мер по оказанию поддержки и дальнейший прогресс в рамках надеется на Генерального консультаций секретаря правительством Судана. Делегация страны, которую представляет оратор, целиком И полностью поддерживает процесс реформ И выражает уверенность в том, что эти реформы позволят Организации удовлетворить высокий спрос на операции по поддержанию мира в глобальном масштабе.

- 31. Г-н Навоти (Фиджи) отмечает, что правительство его страны В полной поддерживает предлагаемые реформы, направленные повышение профессионализма, совершенствование управления операциями поддержанию мира и увеличение их эффективности. Создание контингента гражданских сотрудников по вопросам поддержания мира создаст потенциал для обеспечения профессионального и эффективного управления и, в частности, повысит возможности управления на среднем уровне. Очевидно, что Группа гражданской полиции недостаточно укомплектована и не может надлежащим образом выполнять мандаты действующих и вновь создаваемых миссий по поддержанию мира. Правительство его страны поддержит предложения, касающиеся корректировок бюджета в целях устранения этого недостатка.
- Преступные деяния и неправомерное поведение бросают тень на репутацию Организации, и правительство Фиджи поддерживает политику абсолютной нетерпимости. Следует уделить должное внимание докладу Группы экспертов по правовым вопросам, содержащемуся в документе А/60/980, в котором рекомендуется разработать международную конвенцию для решения вопроса о юрисдикции и смежных вопросов. По мере развертывания операций по поддержанию мира грань между поддержанием мира и миростроительством стирается. Тем не менее эти два процесса дополняют и укрепляют друг друга, и в связи с этим делегация Фиджи призывает к установлению более тесных рабочих отношений между Департаментом операций по поддержанию Управлением мира по поддержке миростроительства. Наряду с этим необходимо дальнейшее сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом по вопросам охраны и безопасности для обеспечения безопасности военного и гражданского персонала по вопросам поддержания мира.

- 33. Г-н Олсон (Соединенные Штаты Америки) отмечает все более сложный характер комплексных мандатов миссий по поддержанию мира. Департамент операций по поддержанию мира добился успеха в повышения своего потенциала в сфере планирования, совершенствования материальнотехнического обеспечения и налаживания связей с региональными организациями, а также в деле разработки норм поведения установления И отношений с донорами. Тщательная координация играет особенно важную роль, и делегация его страны приветствует деятельность Комиссии по миростроительству, особенно в том, что касается исследований. страновых Верховенства закона, экономическую жизнеспособность представительное правительство необходимо обеспечить на раннем этапе и поддерживать на протяжении всего периода проведения операций по поддержанию мира и после их завершения. После завершения активной фазы конфликта важно как скорее разграничить задачи, ОНЖОМ которые Департаменту, надлежит выполнять и задачи, которые должны решаться другими сторонами. заинтересованными Кроме необходимо проверить, не приводят ли отдельные операции по поддержанию мира к затягиванию конфликтов, не побуждая стороны к устранению существующих разногласий политическими дипломатическими средствами. Операции поддержанию мира не должны всеобъемлющий процесс с участием всех сторон, направленный на полное урегулирование конфликта.
- 34. Значительный прогресс был достигнут в решении проблем сексуальной эксплуатации и надругательств. Тем не менее Организация не должна утрачивать бдительность и допускать, преступления такого рода вновь совершались в таких масштабах и с такой безнаказанностью. Твердая приверженность делу государств-членов привела к целому ряду изменений в способах проведения операций по поддержанию мира. Делегация его страны призывает все государства-члены вести работу принятию совместную ПО ключевых принципов проекта типового меморандума взаимопонимании. Все государства-члены обязаны своевременно расследовать случаи нарушения норм поведения и дисциплины и преследовать в судебном порядке любого гражданина, нарушившего такие нормы.
- 35. Место Председателя вновь занимает *г-н Ачарья (Непал)*.

- 36. Г-жа Махумула (Малави) говорит, правительство ее страны выделило контингент численностью свыше 93 тыс. мужчин и женщин для осуществления операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и считает способы проведения этих операций весьма эффективными и заслуживающими одобрения. Правительство ее страны приветствует усилия, направленные на повышение потенциала операций по поддержанию мира в Африке в таких сферах, как разработка общей доктрины, стандарты материально-техническое учебной подготовки, обеспечение, финансирование и институциональные возможности в отношении планирования операций по поддержанию мира и управления ими. проведения Африканским союзом операции по поддержанию мира в Дарфуре требуется поддержка и материально-техническое обеспечение со стороны международного сообщества. Правительство Малави высоко оценивает доклад рабочей группы Департамента операций по поддержанию мира, в котором рекомендуется выплачивать штабным офицерам суточные вместо возмещения средств стране, предоставляющей войска. Кроме того, в ходе осуществляемой реформы важно устранить географической несбалансированность в плане представленности стран-членов. Правительство Малави обязуется предоставлять войска и персонал, прошедший подготовку по рассмотрению заявлений о случаях сексуальной эксплуатации и надругательств.
- Г-жа Зиаде (Ливан) говорит, что делегация ее страны поддерживает процесс проведения реформы, цель которого заключается в решении проблем, связанных с операциями по поддержанию мира. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были размещены в 1978 году для оказания помощи правительству Ливана в vстановлении стабильности И обеспечении сплоченности. В ходе социальной второго вторжения в 1982 году ВСООНЛ израильского испытали на себе агрессию Израиля. В 1986 году ВСООНЛ подверглись бомбардировке и понесли большие потери; в 2006 году они вновь стали жертвами бомбардировки, в результате которой погибли четыре военнослужащих. Согласно резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности мандат ВСООНЛ был расширен и продлен до 31 августа 2007 года, c тем чтобы противостоять продолжающейся израильской агрессии. Делегация ее страны одобряет оперативность размещения войск Ливане приверженность международного сообщества справедливому Ливана. делу Обеспечение охраны и безопасности персонала

ВСООНЛ является обязанностью всех государствчленов. Специальный посланник Генерального секретаря отметил, что сотрудничество между ВСООНЛ и правительством Ливана заслуживает высочайшей оценки. Деятельность осуществляется в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и на основе уважения суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Ливана, а также соблюдения принципа невмешательства в решение вопросов, находящихся в рамках юрисдикции этого государства. Правительство ее страны стремится установить мир на Ближнем Востоке и добиться того, чтобы указанный регион служил примером успешного миростроительства.

- 38. Г-жа Туруфиаль (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что операции по поддержанию мира должны осуществляться в условиях строгого соблюдения Устава, в том числе принципов суверенитета, политической независимости, невмешательства во внутренние дела территориальной целостности. В основе проведения операций должны лежать критерии беспристрастности, неприменения силы, кроме как в самообороны, согласия И Региональные соглашения способствуют проведению операций по поддержанию мира, однако они должны соответствовать положениям главы VIII Устава Организации Объединенных Наций.
- 39. Делегация ее страны одобряет резолюцию 1353 (2001) Совета Безопасности об укреплении сотрудничества со странами, предоставляющими войска, однако хотела бы подчеркнуть, что такие страны, большинство из которых относятся к категории развивающихся, должны участвовать в планировании всех операций по поддержанию мира. Делегация ее страны выражает озабоченность по поводу попыток объединить операции по поддержанию мира, которые носят краткосрочный и целевой характер, с операциями по миростроительству, которые являются должны долгосрочными и осуществляться соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций. Делегация страны также обеспокоена актами сексуальной эксплуатации и надругательства, совершенными персоналом миссий по поддержанию мира, и одобряет проводимую Организацией политику абсолютной нетерпимости, а также кампании и кодексы поведения, разработанные Департаментом операций по поддержанию мира для решения этой проблемы.

- 40. Наконец, все государства-члены обязаны выплачивать свои начисленные взносы в соответствии с их платежеспособностью. Несмотря на то что некоторые государства платят повышенные взносы, это не дает им права на особые привилегии в управлении операциями по поддержанию мира.
- 41. Г-н Сон Се Ир (Корейская Народно-Демократическая Республика) отмечает, что строгое соблюдение принципа уважения суверенитета при всех операций Организации проведении Объединенных Наций по поддержанию мира имеет большое значение для международного мира и безопасности. Имевшие место случаи сексуальных надругательств co стороны миротворческого персонала отношении гражданских представляют собой нарушение суверенитета и прав человека. Главная причина, по которой стало возможным совершение таких надругательств, состоит в отсутствии решительных мер со стороны Организации Объединенных Наций и участвующих в операциях стран по обеспечению соблюдения принципа уважения суверенитета и прав человека, а также укоренившаяся безнаказанность за совершение таких деяний. Оратор призывает к применению правовых мер в целях наказания за нарушения прав человека, совершенные В ходе операций по поддержанию мира, и мер по привлечению к ответственности Японии за совершенные ранее преступления.
- 42. Операции по поддержанию мира не могут быть успешными, если отдельные страны не прекратят использовать операции Организации Объединенных Наций для достижения ненадлежащих политических и военных целей. Первым шагом на пути прекращения ненадлежащего использования операций Организации Объединенных Наций должно стать свертывание деятельности Командования Организации Объединенных Наций, незаконно созданного Соединенными Штатами для достижения своих целей, которая заблокировала урегулирование корейского вопроса и нанесла ущерб репутации Организации Объединенных Наций.
- 43. Г-н аль-Отми (Йемен) говорит, что при проведении операций по поддержанию мира важно оставаться в рамках своих мандатов, использовать силу только для целей самообороны и избегать вмешательства во внутренние дела государств. Сотрудничество Организации Объединенных Наций и Африканского союза в деле поддержания мира в Судане должно осуществляться с одобрения

правительства Судана, а любое развертывание войск – с его согласия. Йемен, как и многие государства, осуждает нападения на объекты и персонал Организации Объединенных Наций и считает необходимым принять дополнительные меры в целях защиты жизни миротворцев. Следует применять принцип справедливого географического распределения гражданских и военных должностей в составе миротворческих сил в целях обеспечения универсальности и нейтральности.

- 44. Йемен разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с актами сексуальной эксплуатации И надругательств, совершенными рядом сотрудников Организации Объединенных Наций, которые запятнали репутацию Организации и подорвали доверие к ней, и приветствует усилия Советника Генерального секретаря по вопросу о сексуальной эксплуатации и надругательстве co стороны миротворческого потенциала Организации Объединенных Наций, рекомендации Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира и политику Генерального секретаря, касающуюся абсолютной нетерпимости к таким деяниям. В целях повышения престижа Организации необходимо использовать региональные информационные центры Организации Объединенных Наций, такие как центр в Сане.
- 45. Создание Комиссии по миростроительству позволит Организации играть чрезвычайно важную роль в постконфликтном восстановлении и развитии; тем не менее необходимо уточнить мандат Комиссии. Йемен также поддерживает подлинное трехстороннее партнерство между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска, и будет сотрудничать с Департаментом и всеми миролюбивыми странами в деле распространения культуры мира.
- 46. Г-н Стастоли (Албания) заявляет o сохраняющейся приверженности Албании расширению своего участия во всех областях проведения операций по поддержанию мира; при этом ключевой национальной задачей является получение статуса полноправного члена Европейского союза. В связи с этим Албания стремится установить сотрудничество Департаментом операций по поддержанию мира как в операций рамках проведения Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, так и в рамках более широкого партнерства с Европейским союзом.

- 47. Увеличение количества операций по поддержанию мира расширило компетенцию Департамента; необходимо оповещать о достигнутых им успехах, в частности через Секцию по передовому опыту, с тем чтобы подчеркнуть, какой опыт он приобрел.
- 48. Албания поддерживает реформу Департамента, частности создание возможностей быстрого развертывания. Необходимо надлежащим образом рассмотреть вопрос о поведении военнослужащих, подчеркивая важность уважения обычаев и культуры принимающей страны. Поскольку для обеспечения безопасности персонала всех миссий необходимы соответствующие финансовые и материальные ресурсы, Секретариат должен создать эффективную систему управления, в рамках которой учитывалось бы расширение миссий и гарантировалось бы надлежащее распределение денежных средств. Все вопросы одинаково важны, и решать их можно только при наличии твердой приверженности делу государств-членов.
- 49. Г-н Кебрет (яипоифЕ) говорит. обеспечение международного мира и безопасности требует проведения более эффективных миссий по поддержанию мира при наличии соответствующих людских, финансовых и материально-технических ресурсов. Эфиопия и далее будет вносить свою лепту, оставаясь страной, предоставляющей значительные военные контингенты. Увеличение потребностей в операциях по поддержанию мира обусловливает необходимость в четкой и последовательной политике, позволяющей проводить эффективную работу. В рамках Организации Объединенных Наций требуется общесистемная координация усилий в области планирования, проведения и поддержки частности комплексных миссий. В стратегии деятельности Комиссии координации миростроительству, ее Управления по поддержке миростроительства и Департамента операций по поддержанию мира.
- 50. Партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями имеют решающее значение, учитывая, в частности, особые потребности Африки и важность сильного Африканского союза (АС). Департамент должен сосредоточиться на сотрудничестве с АС в целях укрепления региональной деятельности в области поддержания мира и миростроительства.

06-58478 **9**

- 51. Несмотря на проделанную Африкой работу в области поддержания мира, которая вселяет большие надежды, в отдельных частях континента попрежнему имеют место конфликты, поскольку АС сталкивается с проблемами, для решения которых ему не хватает ресурсов. Делегация Эфиопии приветствует поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций, в том числе совместный план действий Департамента и Отдела операций в поддержку мира в структуре АС в целях создания и укрепления потенциала Африки в области поддержания мира, но в то же время считает, что такая поддержка оказывается в условиях отсутствия стратегического подхода, согласованности собственного бюджета. В связи с этим Эфиопия положительно оценивает предлагаемые направленные на упорядочение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АС в вопросах поддержания мира.
- Проблема сексуальной эксплуатации надругательств требует немедленных действий государств – членов Организации Объединенных Наций и соответствующих сторон. Хотя создание в Центральных учреждениях и на местах групп по вопросам поведения И дисциплины является позитивным событием, необходимо повысить потенциал Управления служб внутреннего надзора во избежание задержек в расследовании дел.
- 53. Г-н Капома (Замбия) одобряет тесное сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом по вопросам охраны и безопасности в деле создания полевых структур, таких как объединенные оперативные центры и объединенные аналитические центры Учитывая миссий. недостаточную vкомплектованность военных и полицейских отделов Департамента операций по поддержанию мира, оратор поддерживает призыв к укреплению Департамента. В связи с этим он настоятельно призывает Департамент на справедливой основе резервировать вакансии для постоянно предоставляющих войска стран, с тем чтобы решить проблему их недостаточной представленности, и в оперативном порядке информировать государствачлены об итогах отбора кандидатов на должности, с тем чтобы не прошедших отбор кандидатов можно было привлечь к работе в других местах. Делегация его страны одобряет предлагаемые Департаментом меры по решению проблем поведения и дисциплины при проведении операций по поддержанию мира, в частности пересмотр проекта типового меморандума

- о взаимопонимании в отношении предоставления войск. Наконец, оратор одобряет совместный план действий Организации Объединенных Наций и АС по оказанию помощи Африканскому союзу в наращивании потенциала в области поддержания мира.
- 54. Г-н Баатар (Монголия) говорит о важности качественной подготовки миротворческого персонала и приветствует прогресс, достигнутый Объединенной учебной подготовки. службой Монголия совершенствует процесс подготовки в контексте своего потенциала в области поддержания мира и внедрила стандарты подготовки миротворцев Организации Объединенных Наций во все программы подготовки войск до этапа развертывания операций. Кроме того, она намерена создать региональный центр подготовки миротворцев для военнослужащих в регионах, поддерживающих проведение операций по поддержанию мира.
- 55. Являясь страной, предоставляющей войска, Монголия выражает обеспокоенность по поводу опасности, которой подвергаются миротворческие силы в связи с проблемой сексуальной эксплуатации надругательств. Оратор одобряет Департамента, направленные на борьбу с этой проблемой, подчеркивая, что с монгольскими военнослужащими проводится тщательный инструктаж по вопросам сексуальной эксплуатации и надругательств в рамках программ подготовки до развертывания сил. Кроме того, оратор приветствует включение Департаментом разработки стратегии вывода сил в число приоритетов, поскольку это имеет большое значение для эффективного распределения ограниченных ресурсов. Тесное сотрудничество с миростроительству также будет Комиссией по способствовать созданию успешных стратегий вывода сил.
- 56. Г-жа Джайясурийя (Шри-Ланка) говорит, что в настоящее время В миссиях Организации Объединенных Наций работает довольно большое число военнослужащих и сотрудников полиции Шри-Ланки. Расширение масштабов и сферы охвата операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира еще больше усложнило их проведение и тем самым увеличило потребность в дополнительных ресурсах, как людских, так и финансовых. Тем не менее мероприятия поддержанию мира являются всего промежуточным шагом на долгом пути к достижению прочного мира и поэтому не могут служить заменой

постконфликтного миростроительства и деятельности мирному урегулированию затянувшихся конфликтов, которые c максимальной эффективностью осуществляются усилиями других органов Организации Объединенных Наций, таких как Комиссия по миростроительству и Управление по поддержке миростроительства. Более сотрудничество и координация действий таких органов и Департамента операций по поддержанию мира могут способствовать своевременному выводу миротворческих сил без ущерба для возможностей нахождения путей устойчивого урегулирования конфликтов.

- 57. В ходе операций по поддержанию мира важно соблюдать закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций принципы согласия сторон, невмешательства в дела, входящие во внутреннюю компетенцию, воздержания от применения силы, за случаев исключением самообороны, беспристрастности. В силу вышесказанного любые региональные соглашения в рамках проведения поддержанию операций по мира должны соответствовать положениям Устава. В связи с этим Шри-Ланки приветствует действия лелегация Организации Объединенных Наций, направленные на укрепление региональных усилий Африканского союза в области поддержания мира.
- Важно создать механизм, позволяющий своевременно и в полном объеме информировать страны, предоставляющие войска, о новых миссиях Миссии расширенных мандатах. пο поддержанию мира должны иметь четко ориентированные определенные мандаты, практические действия.
- которую представляет Делегация страны, оратор, выражает крайнюю обеспокоенность в связи с проблемой обеспечения охраны и безопасности миротворческого персонала. Должны быть выделены необходимые ресурсы, однако важную роль в достижении общей эффективности также играет улучшение координации между Центральными учреждениями и миссиями. Укрепление потенциала в области людских ресурсов Департамента операций по поддержанию мира должно носить открытый и транспарентный характер и обеспечивать равные возможности. Делегация Шри-Ланки рада предоставить помещения Института подготовки персонала для операций в поддержку мира, в которых ΜΟΓΥΤ одновременно разместиться 500 военнослужащих, для прохождения будущих

программ подготовки Организации Объединенных Наций.

- 60. Шри-Ланка одобряет политику абсолютной нетерпимости в вопросе сексуальной эксплуатации и надругательств. Она приветствует работу Департамента по обеспечению подотчетности и повышению информированности в этом плане. Департамент общественной информации также должен участвовать в разъяснении общественности характера операций по поддержанию мира.
- 61. Г-н Чидьяусику (Зимбабве) отмечает, что увеличение количества операций по поддержанию свидетельствует о прискорбном активизации военных действий во всем мире, что, в свою очередь, обусловливает огромный бюджет Объединенных Организации Наций. Следует сотрудничество установить тесное между государствами И Департаментом операций по поддержанию мира В целях своевременного предоставления персонала и крайне необходимой финансовой помощи. Делегация его настоятельно призывает все заинтересованные в предотвращении конфликтов стороны принять меры по ликвидации конфликтов не только путем предоставления миротворческих сил, но и путем устранения первопричин конфликта. Первоочередное внимание следует уделить охране и безопасности миротворческого персонала. Создание объединенных оперативных и аналитических центров миссий является положительным шагом в этом направлении.
- Акты неправомерного поведения, в частности преступления на сексуальной почве, совершенные военным и гражданским персоналом, участвующим в операциях по поддержанию мира, репутацию Организации Объединенных Наций. В связи с этим делегация Зимбабве одобряет создание Специальной рабочей группы экспертов по вопросу о эксплуатации сексуальной И сексуальных надругательствах как средства укрепления политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации. Кроме того, делегация страны с удовлетворением отмечает, что Департамент операций по поддержанию мира стремится не только наказать правонарушителей, но и определить пути помощи жертвам. Государства-члены должны поддержать усилия Департамента, включив в программы подготовки миротворческого персонала обучения надлежащему поведению дисциплине. Оратор выражает признательность за оказанную Департаментом Миссии помощь,

Африканского союза в Судане. Система региональных соглашений действует успешно.

- 63. Г-жа Шанидзе (Грузия) высоко оценивает усилия по устранению современных угроз и проблем как с помощью Комиссии по миростроительству, так основе увеличения объема предоставляемых Департаменту операций поддержанию мира. Делегация ee страны приветствует создание постоянного полицейского компонента. Решающее значение для выполнения миссии имеют надлежащая подготовка и оснащение контингентов миротворческих сил. Однако отдельных случаях опыт, приобретенный в ходе предыдущих операций, не используется в полной мере. Зачастую политические соображения ограничивают эффективность той или иной операции.
- 64. Ситуация в Абхазии (Грузия) представляет случай. именно собой такой Операция неэффективной, поддержанию мира оказалась поскольку миротворцы, задача которых заключалась в сохранении режима прекращения огня и в создании условий для безопасного возвращения 300 тыс. внутренне перемещенных лиц и беженцев, изгнанных из Абхазии в результате этнических чисток, были переброшены из соседней страны. Такой порядок действий является спорным в принципе и должен применяться лишь в тех редких случаях, когда беспристрастность соседней страны, о которой идет речь, не вызывает сомнений. В Абхазии же сложилась иная ситуация. Какие-либо гарантии безопасности беженцев отсутствуют. Почти 2 тыс. убиты; совершено грузин были множество преступлений в районах, за обстановку в которых миротворцы, по ИХ собственному признанию, не прошедшие специальной подготовки и считающие себя военнослужащими. Неудивительно, что все больше грузин склоняются к мнению о том, что единственной задачей этих войск является изоляция Абхазии от остальных регионов Грузии. Большинство жителей Абхазии получили российское гражданство, поэтому очевидно, что миротворцы небеспристрастны и стремятся отдалить друг от друга две стороны. В докладе Генерального секретаря (S/1994/80) представлены использование традиционных миротворческих сил под командованием Организации Объединенных Наций или привлечение многосторонних включающих военные контингенты заинтересованных государств, В TOM числе Российской Федерации. К сожалению, было принято решение в пользу второго варианта. Такое положение

необходимо исправить, спланировав надлежащую миротворческую операцию, обеспечивающую более широкое участие международного собщества. Только таким путем можно достичь реального прогресса в рамках мирного процесса.

- 65. Г-н Обандо (Перу) отмечает, что за последние годы операции по поддержанию мира приобрели многогранный характер: наряду с ростом их военного потенциала увеличился компонент гражданской полиции. Тем не менее международное сообщество не должно упускать из виду общий знаменатель внутренних конфликтов, а именно исключение, нищету и маргинализацию. За исключением тех случаев, когда требуются превентивные меры, усилия международного сообщества должны направлены на разработку стратегий. Если при урегулировании конфликта невозможно провести грань между симптомом и причиной, любая операция по поддержанию мира не приведет к устойчивым результатам.
- Недавно приобретенный опыт свидетельствует TOM. что при возникновении конфликта Организация Объединенных Наций должна лействовать незамедлительно предотвращения и смягчения последствий массовых нарушений прав человека. В связи с этим Перу неоднократно выражала поддержку Организации Объединенных Наций в деле создания необходимого потенциала быстрого реагирования с использованием предоставляемых государствами сил, добровольной основе и без каких-либо оговорок в соответствии с предварительно разработанным мандатом. Слабость нынешней системы проявилась Временных Организации примере сил Объединенных Наций в Ливане. На основании резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности было затребовано немедленное усиление войск ввиду наличия возможности возобновления конфликта. Дополнительные силы были найдены в кратчайшие сроки, однако потребовалось два месяца, для того чтобы довести численность войск как минимум до 5 тыс. человек. Если бы Организация имела в своем распоряжении стратегические резервные быстрого развертывания, можно было бы избежать неопределенности и вероятности нанесения более серьезного и невосполнимого ущерба.
- 67. Необходимость привести все более сложные операции по поддержанию мира в соответствие с возрастающими потребностями обусловливает важность осуществления ранее согласованных

реформ структуры и состава Департамента операций по поддержанию мира в интересах обеспечения эффективности. Одной из наиболее значимых реформ станет разработка стратегий вывода миротворческих сил, с тем чтобы избежать повторения конфликта и заложить основы для устойчивого развития в соответствующей стране.

- 68. Делегация его страны приветствует прогресс, достигнутый в отношении проблемы сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны персонала миротворческих сил. Тем не менее следует не только проводить политику абсолютной нетерпимости, но и добиться того, чтобы стороны, участвующие в решении этой проблемы, предоставили гарантии неизбежности наказания, с тем чтобы виновные в совершении таких деяний понесли заслуженное наказание.
- 69. За последние несколько лет страна расширила свое участие в операциях по поддержанию мира, и в настоящее время персонал Перу базируется в Гаити, на Кипре, в Демократической Республике Конго, Эритрее, Эфиопии, Либерии, Кот-д'Ивуаре и Судане. Страна также заинтересована в сотрудничестве с Департаментом в деле организации курсов подготовки для миротворцев.
- Г-н Заемский (Российская Федерация), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, ссылаясь на заявление представителя Грузии, что грузинская делегация по понятным причинам разочарована резолюцией 1716 (2006)Совета Безопасности, которой изложен В сбалансированный подход к конфликту между Абхазией и Грузией. В отличие от представителя Грузии, оратор не намерен перегружать Комитет деталями этой проблемы, которая по сути является двусторонней. Он только призывает грузинскую согласиться c существующими договоренностями. Заявление Грузии не имеет ничего общего с операциями по поддержанию мира в целом, является тенденциозным и неуместным.

Доклады Группы экспертов по правовым вопросам, касающиеся обеспечения ответственности сотрудников и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций за преступные деяния, совершенные во время операций по поддержанию мира; вынесения рекомендаций относительно обеспечения юридически обязательного характера стандартов, закрепленных в бюллетене Генерального секретаря, для служащих

контингентов; и стандартизации норм поведения, чтобы они были применимы ко всем категориям миротворческого персонала.

71. **Председатель** обращает внимание на представленный им неофициальный документ в форме проекта резолюции, который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 59/300 от 22 июня 2005 года, в которой она одобрила предложения, рекомендации и выводы, изложенные в части ІІ доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира о работе его возобновленной сессии (A/59/19/ Rev.1),

ссылаясь, в частности, на пункт 40 главы II части II этого доклада, в котором Генеральному назначить секретарю рекомендуется группу экспертов по правовым вопросам для подготовки и представления на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ee шестидесятой сессии всеобъемлющего доклада,

ссылаясь на решение Генеральной Ассамблеи передать пункт 33 повестки дня, касающийся операций по поддержанию мира "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах", на рассмотрение Шестого комитета (A/61/252), а также Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета),

- 1. *принимает к сведению* первый доклад Группы экспертов по правовым вопросам 1 ,
- 2. просит Специальный комитет по операциям по поддержанию мира рассмотреть соответствующие рекомендации, содержащиеся в первом докладе Группы экспертов по правовым вопросам, в ходе шестьдесят первой сессии;
- 3. *просит* представить второй доклад² Группы экспертов по правовым вопросам Генеральной

 $^{^{&}quot;1}$ A/60/980, в котором рассматривается рекомендация, содержащаяся в пункте 40 а) главы II части II доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира за 2005 год (A/59/19/Rev.1)".

[&]quot;² ...в котором рассматриваются рекомендации, содержащиеся в подпунктах b) и c) пункта 40 главы II части II доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира за 2005 год (A/59/19/Rev.1)".

Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии для его рассмотрения Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира".

- 72. Данный пункт был передан как в Четвертый, так и в Шестой комитет, однако вопрос о разделении задач пока не решен. Оратор предлагает высказывать предварительные замечания по неофициальному документу.
- 73. Г-н Ахмад (Пакистан) говорит об отсутствии явной необходимости в проекте резолюции. Трудно представить, что первый доклад Группы экспертов по правовым вопросам не будет рассмотрен или что второй доклад не будет представлен Генеральной Ассамблее без принятия данного проекта резолюции. Кроме того, отсутствует прецедент представления проектов резолюций относительно поддержания мира. Если бы делегации Пакистана стало известно об изменении политики, она, возможно, представила бы проект резолюции, касающийся, например, обеспечения охраны и безопасности.
- 74. Г-н Малеки (Исламская Республика Иран) выражает удивление в связи с тем, что Комитет должен представить проект резолюции Шестому комитету для получения юридического заключения. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира может прекрасно справиться с этой задачей.
- 75. **Председатель** говорит, что проект резолюции необходим для того, чтобы обеспечить рассмотрение первого доклада Группы экспертов по правовым вопросам на шестьдесят первой сессии. Речь идет не о представлении проекта резолюции Шестому комитету для проведения юридического анализа; ответственность распределяется между двумя комитетами. Проекту резолюции не будет дан ход, если Четвертый комитет сочтет, что в нем нет необходимости. Делегации имеют право представлять проекты резолюций по любым вопросам.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.